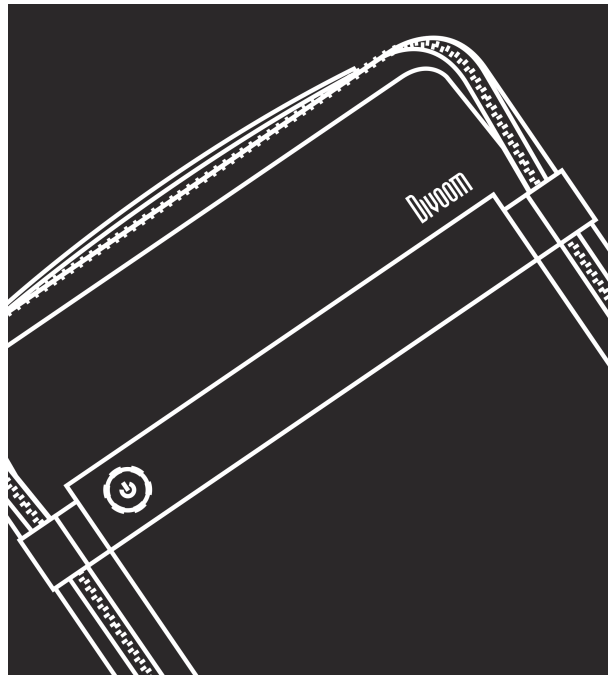


PIXEL ART SMART BACKPACK

Divoom Backpack-S



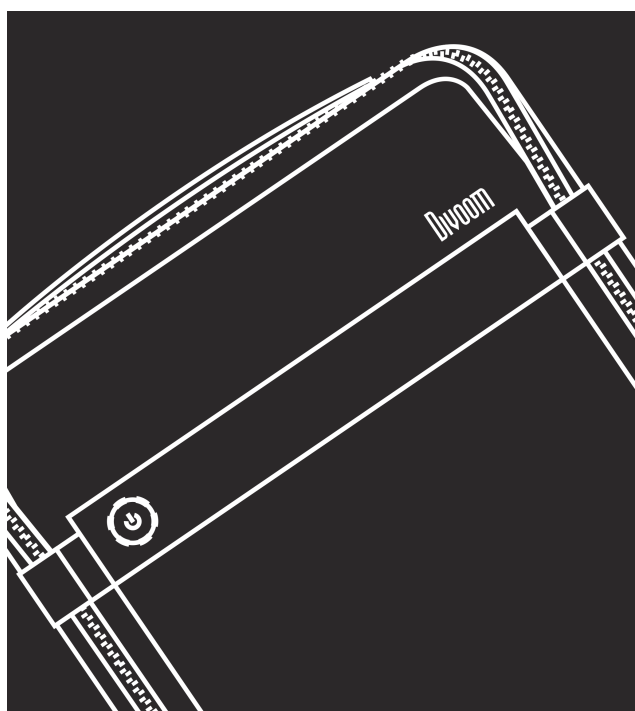
User Manual

Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

CHYTRÝ BATOH S PÍXELOVÝM DISPÍEJEM

Divoom Backpack-S



Uživatelský manuál

Před použitím produktu si tento návod pečlivě přečtěte a uschovejte ho.

Obsah

1	Úvod	3
2	Jak začít	3
3	Péče o batoh	3
4	Bezpečnostní pokyny	4
5	Technické parametry	4
6	Prohlášení o shodě a likvidace	4

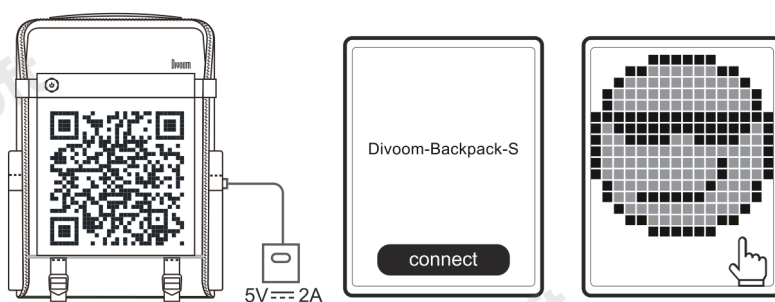
1. Úvod

Děkujeme, že jste si koupili výrobek Divoom.

Backpack-S je chytrý batoh s pixelovým LED panelem. Panel se ovládá aplikací Divoom: můžete na něm kreslit vlastní pixelové obrázky, nebo si vybrat z online galerie pixelového umění.

Vzhledem k povaze technických výrobků se obsah tohoto návodu může bez předchozího upozornění změnit.

2. Jak začít



1. Vyhledejte aplikaci Divoom v App Store nebo v Google Play a nainstalujte ji. Můžete také načíst QR kód z panelu batohu.
2. Kabel USB uvnitř batohu připojte k powerbance.
3. V aplikaci Divoom se připojte k zařízení „Divoom-Backpack“.
4. Hotovo! Můžete začít kreslit pixelové obrázky.

Poznámka

Panel se napájí a nabíjí kabelem USB. Doporučujeme powerbanku s výstupem 5 V = 2 A.

3. Péče o batoh

1. Backpack-S je pouze odolný proti stříkající vodě. Neponořujte ho do vody a nedávejte ho do pračky; povrch otírejte vlhkým hadříkem.
2. Dávejte pozor na LED panel. Nenarážejte do něj a násilím ho neohýbejte; nadměrná síla ho může poškodit.
3. Doporučujeme používat powerbanku USB s výstupem 5 V = 2 A.
4. Provozní teplota je -10 až 45 °C.

4. Bezpečnostní pokyny

- Řiďte se pokyny k instalaci a obsluze výrobku.
- Nenechávejte batoh na prudkém přímém slunci.
- Nedávejte batoh do vody. Vodu a déšť z povrchu co nejdříve otřete.
- Do LED panelu ani konektoru USB nic nestrkejte. Nevývíjejte na povrch batohu velkou sílu.
- Batoh používejte při pokojové teplotě. Nestavte ho do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna nebo krb, ani k otevřenému ohni.
- Nepokoušejte se batoh opravovat sami. Opravu vždy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi.
- Zapnutý batoh neopravujte, hrozí úraz elektrickým proudem.
- Napájecí adaptér není součástí balení. Použijete-li vlastní, musí splňovat platné bezpečnostní normy.

5. Technické parametry

Parametr	Hodnota
Rozměry (D × Š × V)	285 × 125 × 370 mm
Hmotnost	815 g
Teplota chromatičnosti	1600 až 6500 K
Barvy	1,6 milionu barev RGB
Nejvyšší příkon	10 W
Index podání barev (CRI)	80 při 4000 K
Napájení	kabelem USB, 5 V = 2 A
Bezdrátový dosah	až 10 m
Bluetooth	5.0

6. Prohlášení o shodě a likvidace

Tento přístroj splňuje základní požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/53/EU ze dne 16. dubna 2014.

Tento výrobek je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011, která omezuje používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

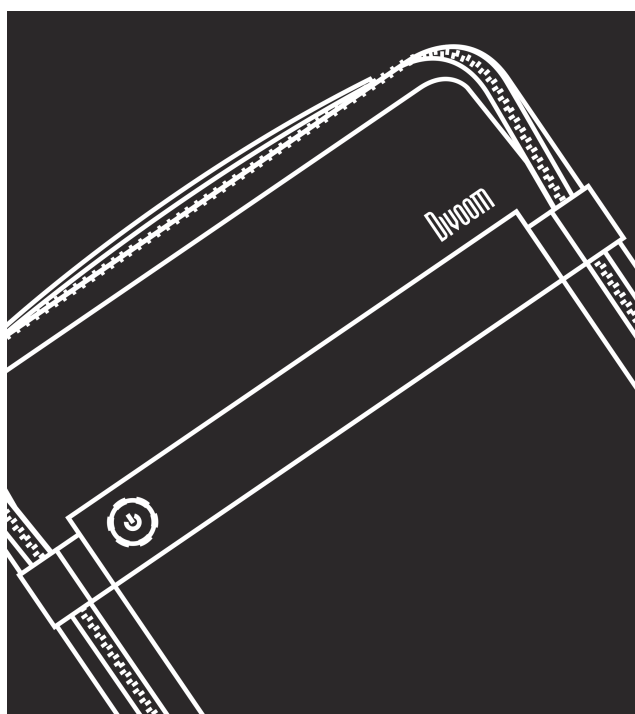
Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku znamená, že se výrobek nesmí na konci životnosti vyhazovat do běžného domovního odpadu. Odevzdejte ho na sběrném místě určeném pro elektrická a elektronická zařízení.

Použité baterie likvidujte podle místních předpisů. Nevhazujte je do ohně. Vestavěný lithium-iontový akumulátor smí z výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

INTELIGENTNÝ BATOH S PÍXELOVÝM DISPLEJOM

Divoom Backpack-S



Používateľský manuál

Pred použitím produktu si tento návod pozorne prečítajte a uschovajte ho.

Obsah

1	Úvod	3
2	Ako začať	3
3	Starostlivosť o batoh	3
4	Bezpečnostné pokyny	4
5	Technické parametre	4
6	Vyhlásenie o zhode a likvidácia	4

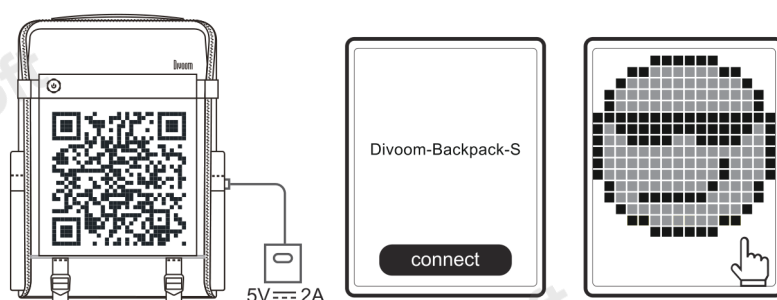
1. Úvod

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok Divoom.

Backpack-S je inteligentný batoh s pixelovým LED panelom. Panel sa ovláda aplikáciou Divoom: môžete na ňom kresliť vlastné pixelové obrázky, alebo si vybrať z online galérie pixelového umenia.

Vzhľadom na povahu technických výrobkov sa obsah tohto návodu môže bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť.

2. Ako začať



1. Vyhľadajte aplikáciu Divoom v App Store alebo v Google Play a nainštalujte ju. Môžete tiež načítať QR kód z panela batoha.
2. Kábel USB vnútri batoha pripojte k powerbanke.
3. V aplikácii Divoom sa pripojte k zariadeniu „Divoom-Backpack“.
4. Hotovo! Môžete začať kresliť pixelové obrázky.

Poznámka

Panel sa napája a nabíja káblom USB. Odporúčame powerbanku s výstupom 5 V = 2 A.

3. Starostlivosť o batoh

1. Backpack-S je iba odolný proti striekajúcej vode. Neponárajte ho do vody a nedávajte ho do práčky; povrch utierajte vlhkou handričkou.
2. Dávajte pozor na LED panel. Nenarážajte do neho a násilím ho neohýbajte; nadmerná sila ho môže poškodiť.
3. Odporúčame používať powerbanku USB s výstupom 5 V = 2 A.
4. Prevádzková teplota je -10 až 45 °C.

4. Bezpečnostné pokyny

- Riadte sa pokynmi na inštaláciu a obsluhu výrobku.
- Nenechávajte batoh na prudkom priamom slnku.
- Nedávajte batoh do vody. Vodu a dážď z povrchu čo najskôr utrite.
- Do LED panela ani konektora USB nič nestrkajte. Nevývíjajte na povrch batoha veľkú silu.
- Batoh používajte pri izbovej teplote. Nestavajte ho do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, vykurovacie telesá, kachle alebo krb, ani k otvorenému ohňu.
- Nepokúšajte sa batoh opravovať sami. Opravu vždy zverte kvalifikovanému servisnému technikovi.
- Zapnutý batoh neopravujte, hrozí úraz elektrickým prúdom.
- Napájací adaptér nie je súčasťou balenia. Ak použijete vlastný, musí vyhovovať platným bezpečnostným normám.

5. Technické parametre

Parameter	Hodnota
Rozmery (D × Š × V)	285 × 125 × 370 mm
Hmotnosť	815 g
Teplota chromatickosti	1600 až 6500 K
Farby	1,6 milióna farieb RGB
Najvyšší príkon	10 W
Index podania farieb (CRI)	80 pri 4000 K
Napájanie	káblom USB, 5 V = 2 A
Bezdrôtový dosah	až 10 m
Bluetooth	5.0

6. Vyhlásenie o zhode a likvidácia

Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/53/EÚ zo 16. apríla 2014.

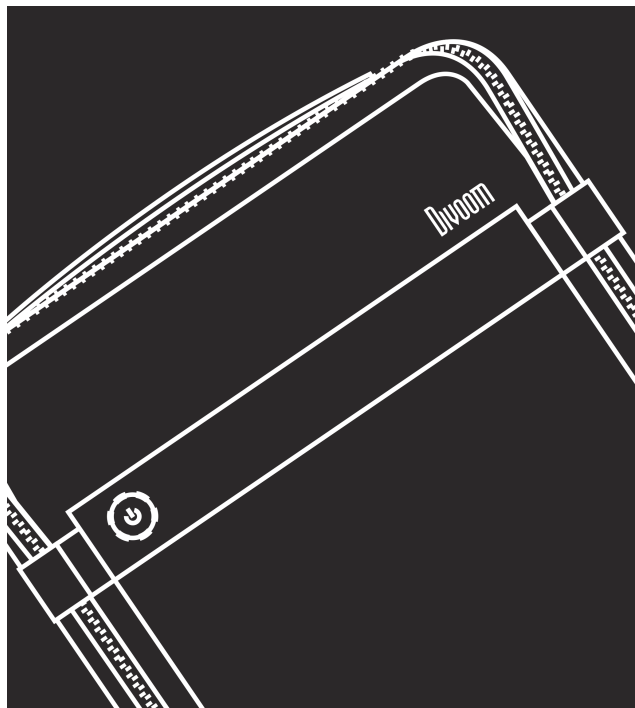
Tento výrobok je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011, ktorá obmedzuje používanie určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Symbol preškrtnutej smetnej nádoby na výrobku znamená, že sa výrobok na konci životnosti nesmie vyhadzovať do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste určenom pre elektrické a elektronické zariadenia.

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov. Nevhadzujte ich do ohňa. Vstavaný lítium-iónový akumulátor smie z výrobku vybrať iba kvalifikovaný odborník.

OKOS HÁTIŰZSÁK PÍXELES KIJELEZŐVEL

Divoom Backpack-S



Használati útmutató

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg.

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés	3
2. Első lépések	3
3. A hátizsák ápolása	3
4. Biztonsági tudnivalók	4
5. Műszaki adatok	4
6. Megfelelőségi nyilatkozat és ártalmatlanítás	4

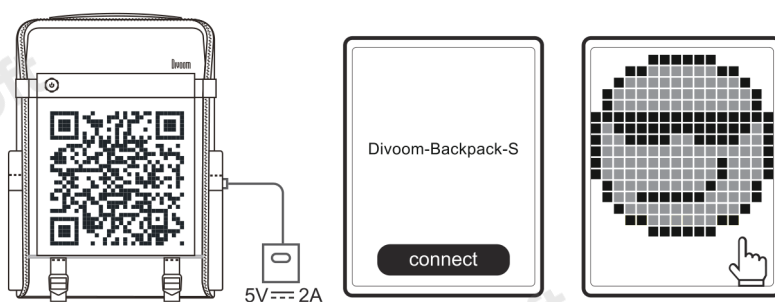
1. Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Divoom termékét.

A Backpack-S okos hátizsák pixeles LED-panellel. A panel a Divoom alkalmazással vezérelhető: saját pixelképeket rajzolhat rá, vagy választhat az online pixelművészeti galériából.

A műszaki termékek jellegéből adódóan a jelen útmutató tartalma előzetes értesítés nélkül megváltozhat.

2. Első lépések



1. Keresse meg a Divoom alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházban, és telepítse. A hátizsák paneljén lévő QR-kódot is beolvashatja.
2. A hátizsák belsejében lévő USB-kábelt csatlakoztassa egy powerbankhoz.
3. A Divoom alkalmazásban csatlakozzon a „Divoom-Backpack” eszközhöz.
4. Kész! Elkezdhet pixelképeket rajzolni.

Megjegyzés

A panel tápellátása és töltése USB-kábelen keresztül történik. 5 V $\equiv$ 2 A kimenetű powerbank használatát javasoljuk.

3. A hátizsák ápolása

1. A Backpack-S csak a fröccsenő víz ellen védett. Ne merítse vízbe, és ne tegye mosógépbe; a felületét nedves ruhával törölje át.
2. Ügyeljen a LED-panelre. Óvja az ütődésektől, és erővel ne hajlítsa meg; a túlzott erőhatás károsíthatja.
3. Javasoljuk, hogy 5 V $\equiv$ 2 A kimenetű USB-s powerbankot használjon.
4. Az üzemi hőmérséklet -10 és 45 °C között van.

4. Biztonsági tudnivalók

- Kövesse a termék üzembe helyezésére és kezelésére vonatkozó utasításokat.
- Ne hagyja a hátizsákot erős, közvetlen napfényen.
- Ne tegye a hátizsákot vízbe. A vizet és az esőt mielőbb törölje le a felületéről.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a LED-panelbe és az USB-csatlakozóba. Ne fejtse ki nagy erőt a hátizsák felületére.
- A hátizsákot szobahőmérsékleten használja. Ne tegye hőforrás (radiátor, fűtőtest, kályha, kandalló) vagy nyílt láng közelébe.
- Ne kísérelje meg a hátizsákot saját maga megjavítani. A javítást mindig bízza szakképzett szervizszakemberre.
- A bekapcsolt hátizsákot ne javítsa, mert fennáll az áramütés veszélye.
- A hálózati adapter nem tartozéka a csomagnak. Ha sajátot használ, annak meg kell felelnie az érvényes biztonsági szabványoknak.

5. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Méret (H × Sz × Ma)	285 × 125 × 370 mm
Tömeg	815 g
Színhőmérséklet	1600–6500 K
Színek	1,6 millió RGB-szín
Maximális teljesítményfelvétel	10 W
Színvisszaadási index (CRI)	80 (4000 K-en)
Tápellátás	USB-kábellel, 5 V = 2 A
Vezeték nélküli hatótávolság	akár 10 m
Bluetooth	5.0

6. Megfelelőségi nyilatkozat és ártalmatlanítás

Ez a készülék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 2014/53/EU irányelvében foglalt alapvető követelményeknek.

Ez a termék megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek.

A terméken látható áthúzott hulladékgyűjtő jele azt jelenti, hogy a terméket élettartama végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt

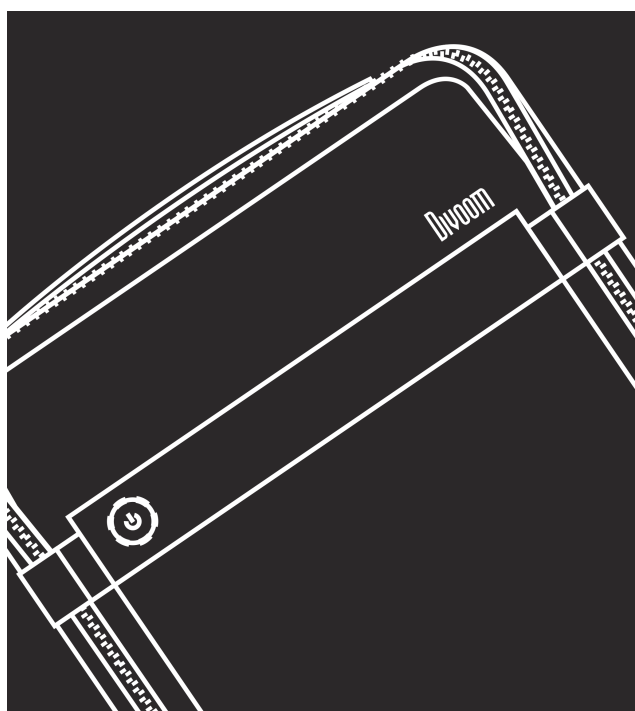
kidobni. Adja le elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen.

A használt akkumulátorokat a helyi előírások szerint ártalmatlanítsa. Ne dobja őket tűzbe. A beépített lítiumion-akkumulátort kizárólag szakképzett szakember távolíthatja el a termékből.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

RUCSAC INTELIGENT CU AFIŞAJ PIXEL ART

Divoom Backpack-S



Manual de utilizare

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l.

Cuprins

1	Introducere	3
2	Cum începeți	3
3	Îngrijirea rucsacului	3
4	Instrucțiuni de siguranță	4
5	Specificații tehnice	4
6	Declarație de conformitate și eliminare	4

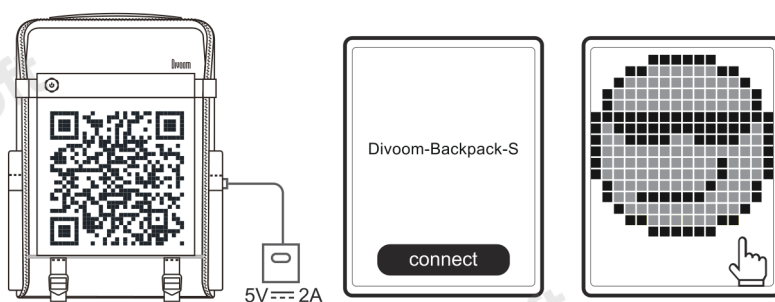
1. Introducere

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Divoom.

Backpack-S este un rucsac inteligent cu un panou LED pentru pixel art. Panoul se controlează din aplicația Divoom: puteți desena propriile imagini pixel art sau puteți alege din galeria online de pixel art.

Având în vedere natura produselor tehnologice, conținutul acestui manual se poate modifica fără notificare prealabilă.

2. Cum începeți



1. Căutați aplicația Divoom în App Store sau Google Play și instalați-o. Puteți scana și codul QR de pe panoul rucsacului.
2. Conectați cablul USB din interiorul rucsacului la o baterie externă.
3. În aplicația Divoom, conectați-vă la dispozitivul „Divoom-Backpack”.
4. Gata! Puteți începe să desenați pixel art.

Notă

Panoul se alimentează și se încarcă prin cablu USB. Recomandăm o baterie externă cu ieșire de 5 V = 2 A.

3. Îngrijirea rucsacului

1. Backpack-S este doar rezistent la stropi de apă. Nu îl scufundați în apă și nu îl puneți în mașina de spălat; ștergeți suprafața cu o cârpă umedă.
2. Aveți grijă de panoul LED. Nu îl loviți și nu îl îndoiți cu forță; o forță excesivă îl poate deteriora.
3. Recomandăm o baterie externă USB cu ieșire de 5 V = 2 A.
4. Temperatura de lucru: de la -10 la 45 °C.

4. Instrucțiuni de siguranță

- Respectați instrucțiunile de instalare și utilizare a produsului.
- Nu lăsați rucsacul în lumină solară directă puternică.
- Nu scufundați rucsacul în apă. Ștergeți apa și ploaia de pe suprafață cât mai repede.
- Nu introduceți obiecte în panoul LED sau în conectorul USB. Nu apăsați cu forță pe suprafața rucsacului.
- Folosiți rucsacul la temperatura camerei. Nu îl așezați lângă surse de căldură, cum ar fi calorifere, radiatoare, sobe sau șemineu, și nici lângă foc deschis.
- Nu încercați să reparați rucsacul singuri. Încredințați reparația întotdeauna unui tehnician de service calificat.
- Nu reparați rucsacul pornit, există pericol de electrocutare.
- Adaptorul de alimentare nu este inclus în pachet. Dacă folosiți unul propriu, acesta trebuie să respecte normele de siguranță în vigoare.

5. specificații tehnice

Parametru	Valoare
Dimensiuni (L × l × Î)	285 × 125 × 370 mm
Greutate	815 g
Temperatură de culoare	de la 1600 la 6500 K
Culori	1,6 milioane de culori RGB
Putere maximă	10 W
Indice de redare a culorilor (CRI)	80 la 4000 K
Alimentare	prin cablu USB, 5 V = 2 A
Rază wireless	până la 10 m
Bluetooth	5.0

6. Declarație de conformitate și eliminare

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 aprilie 2014.

Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011, care restricționează utilizarea anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

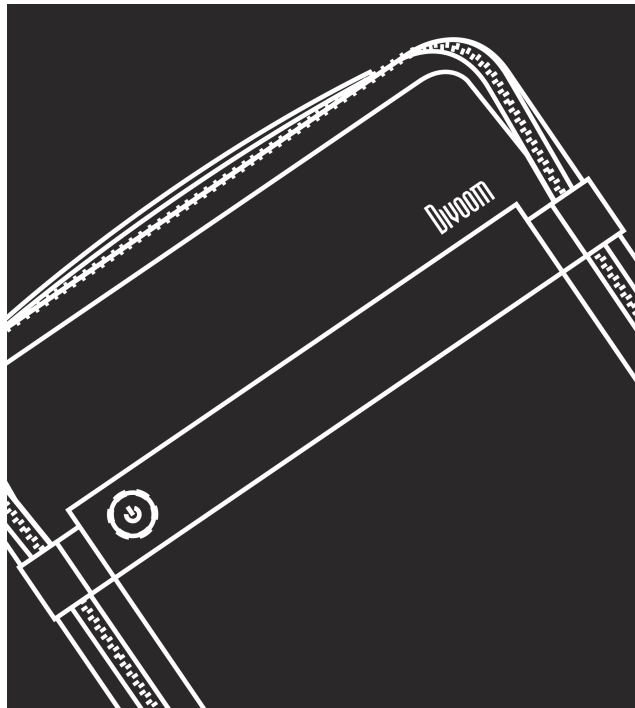
Simbolul pubelei barate cu o cruce de pe produs înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Predați-l la un punct de colectare pentru echipamente electrice și electronice.

Eliminați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Nu le aruncați în foc. Acumulatorul litiu-ion încorporat poate fi scos din produs numai de către un specialist calificat.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

SMARTER RUCKSACK MIT PIXEL-DISPLAY

Divoom Backpack-S



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und
bewahren Sie sie auf.

Inhalt

1 Einführung	3
2 Erste Schritte	3
3 Pflege des Rucksacks	3
4 Sicherheitshinweise	4
5 Technische Daten	4
6 Konformitätserklärung und Entsorgung	4

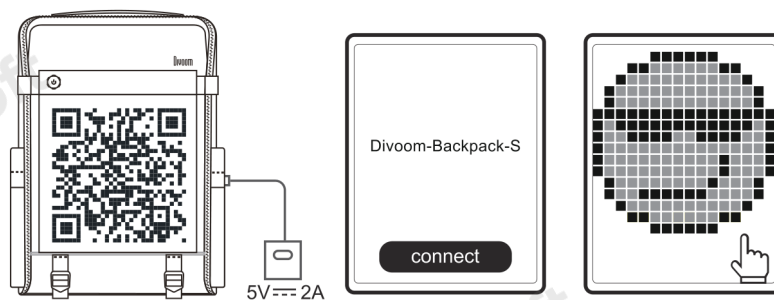
1. Einführung

Vielen Dank für den Kauf eines Divoom-Produkts.

Der Backpack-S ist ein smarterer Rucksack mit Pixel-LED-Panel. Das Panel wird über die Divoom-App gesteuert: Sie können darauf eigene Pixelbilder zeichnen oder Bilder aus der Online-Galerie für Pixelkunst auswählen.

Aufgrund der Beschaffenheit von Technologieprodukten kann der Inhalt dieser Anleitung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

2. Erste Schritte



1. Suchen Sie die Divoom-App im App Store oder in Google Play und installieren Sie sie. Sie können auch den QR-Code auf dem Panel des Rucksacks scannen.
2. Schließen Sie das USB-Kabel im Inneren des Rucksacks an eine Powerbank an.
3. Verbinden Sie sich in der Divoom-App mit dem Gerät „Divoom-Backpack“.
4. Fertig! Jetzt können Sie Pixelbilder zeichnen.

Hinweis

Das Panel wird über ein USB-Kabel mit Strom versorgt und geladen. Wir empfehlen eine Powerbank mit einem Ausgang von 5 V $\equiv$ 2 A.

3. Pflege des Rucksacks

1. Der Backpack-S ist nur spritzwassergeschützt. Tauchen Sie ihn nicht ins Wasser und geben Sie ihn nicht in die Waschmaschine; wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.
2. Achten Sie auf das LED-Panel. Stoßen Sie nicht dagegen und biegen Sie es nicht mit Gewalt; übermäßige Kraft kann es beschädigen.
3. Wir empfehlen die Verwendung einer USB-Powerbank mit einem Ausgang von 5 V $\equiv$ 2 A.

4. Die Betriebstemperatur beträgt –10 bis 45 °C.

4. Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie die Anweisungen zur Installation und Bedienung des Produkts.
- Lassen Sie den Rucksack nicht in starkem direktem Sonnenlicht liegen.
- Legen Sie den Rucksack nicht ins Wasser. Wischen Sie Wasser und Regen so schnell wie möglich von der Oberfläche ab.
- Führen Sie keine Fremdkörper in das LED-Panel oder den USB-Anschluss ein. Üben Sie keine große Kraft auf die Oberfläche des Rucksacks aus.
- Verwenden Sie den Rucksack bei Raumtemperatur. Stellen Sie ihn nicht in die Nähe von Hitzequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen oder Kaminen und halten Sie ihn von offenen Flammen fern.
- Versuchen Sie nicht, den Rucksack selbst zu reparieren. Überlassen Sie die Reparatur stets qualifiziertem Fachpersonal.
- Reparieren Sie den Rucksack nicht im eingeschalteten Zustand; es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Falls Sie eines verwenden, muss es den geltenden Sicherheitsnormen entsprechen.

5. Technische Daten

Parameter	Wert
Abmessungen (L × B × H)	285 × 125 × 370 mm
Gewicht	815 g
Farbtemperatur	1600 bis 6500 K
Farben	1,6 Millionen RGB-Farben
Maximale Leistungsaufnahme	10 W
Farbwiedergabeindex (CRI)	80 bei 4000 K
Stromversorgung	über USB-Kabel, 5 V $\pm$ 2 A
Übertragungsreichweite	bis zu 10 m
Bluetooth	5.0

6. Konformitätserklärung und Entsorgung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

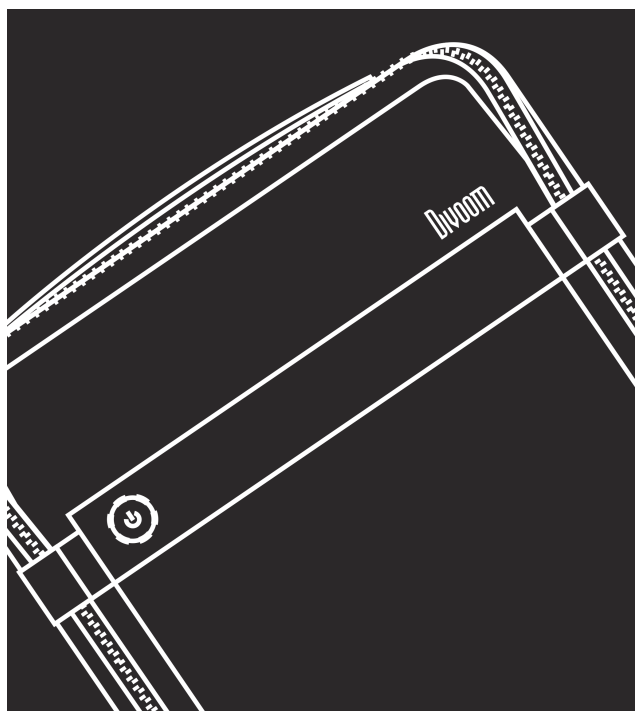
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll gehört. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab.

Entsorgen Sie Altbatterien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften. Werfen Sie sie nicht ins Feuer. Der eingebaute Lithium-Ionen-Akku darf nur von qualifiziertem Fachpersonal aus dem Produkt entfernt werden.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

СМАРТ РАНИЦА С ПИКСЕЛЕН ДИСПЛЕЙ

Divoom Backpack-S



Ръководство за потребителя

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и го запазете.

Съдържание

1	Увод	3
2	Как да започнете	3
3	Грижа за раницата	3
4	Инструкции за безопасност	4
5	Технически параметри	4
6	Декларация за съответствие и изхвърляне	4

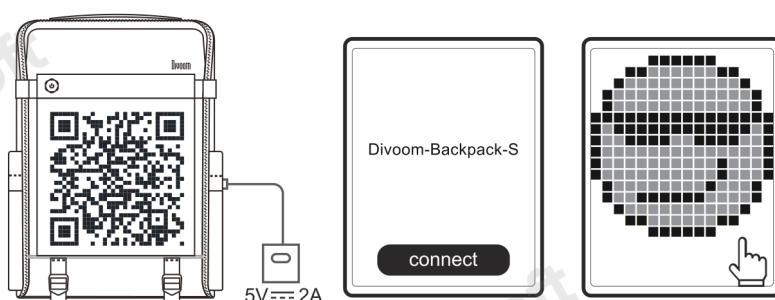
1. Увод

Благодарим ви, че закупихте продукт на Divoom.

Backpack-S е смарт раница с пикселен LED панел. Панелът се управлява с приложението Divoom: можете да рисувате на него собствени пикселни изображения или да избирате от онлайн галерията с пикселно изкуство.

Поради естеството на техническите продукти съдържанието на това ръководство може да бъде променено без предварително уведомление.

2. Как да започнете



1. Потърсете приложението Divoom в App Store или в Google Play и го инсталирайте. Можете също да сканирате QR кода от панела на раницата.
2. Свържете USB кабела вътре в раницата с пауърбанк.
3. В приложението Divoom се свържете с устройството „**Divoom-Backpack**“.
4. Готово! Можете да започнете да рисувате пикселни изображения.

Забележка

Панелът се захранва и зарежда чрез USB кабел. Препоръчваме пауърбанк с изход 5 V = 2 A.

3. Грижа за раницата

1. Backpack-S е устойчив само на водни пръски. Не го потапяйте във вода и не го слагайте в пералня; забърсвайте повърхността с влажна кърпа.
2. Внимавайте с LED панела. Не го удряйте и не го огъвайте насила; прекомерната сила може да го повреди.
3. Препоръчваме да използвате USB пауърбанк с изход 5 V = 2 A.
4. Работната температура е от -10 до 45 °C.

4. Инструкции за безопасност

- Следвайте указанията за инсталиране и работа с продукта.
- Не оставяйте раницата на силна пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте раницата във вода. Избърсвайте водата и дъжда от повърхността възможно най-скоро.
- Не поставяйте нищо в LED панела или в USB конектора. Не прилагайте голяма сила върху повърхността на раницата.
- Използвайте раницата при стайна температура. Не я поставяйте близо до източници на топлина, като радиатори, отоплителни тела, печки или камини, нито до открит огън.
- Не се опитвайте да ремонтирате раницата сами. Винаги възлагайте ремонта на квалифициран сервизен техник.
- Не ремонтирайте раницата, докато е включена; съществува опасност от токов удар.
- В комплекта не е включен захранващ адаптер. Ако използвате собствен, той трябва да отговаря на действащите стандарти за безопасност.

5. Технически параметри

Параметър	Стойност
Размери (Д × Ш × В)	285 × 125 × 370 mm
Тегло	815 g
Цветна температура	от 1600 до 6500 K
Цветовете	1,6 милиона цвята RGB
Макс. консумирана мощност	10 W
Цвето предаване (CRI)	80 при 4000 K
Захранване	чрез USB кабел, 5 V = 2 A
Безжичен обхват	до 10 m
Bluetooth	5.0

6. Декларация за съответствие и изхвърляне

Това устройство отговаря на съществените изисквания на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г.

Този продукт е в съответствие с Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 г., която ограничава употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване.

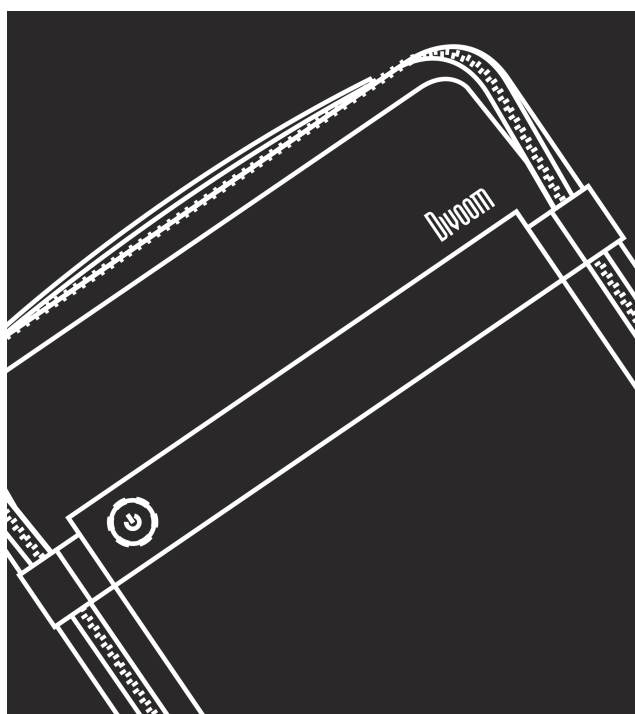
Символът със зачеркнат контейнер върху продукта означава, че в края на живота си той не бива да се изхвърля с битовите отпадъци. Предайте го в пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване.

Изхвърляйте използваните батерии съгласно местните разпоредби. Не ги хвърляйте в огън. Вграденият литиево-йонен акумулатор може да се изважда от продукта само от квалифициран специалист.

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

INTELIGENTNY PLECAK Z WYŚWIETLACZEM PIKSELOWYM

Divoom Backpack-S



Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją.

Spis treści

1	Wprowadzenie	3
2	Pierwsze kroki	3
3	Konserwacja plecaka	3
4	Zasady bezpieczeństwa	4
5	Parametry techniczne	4
6	Deklaracja zgodności i utylizacja	4

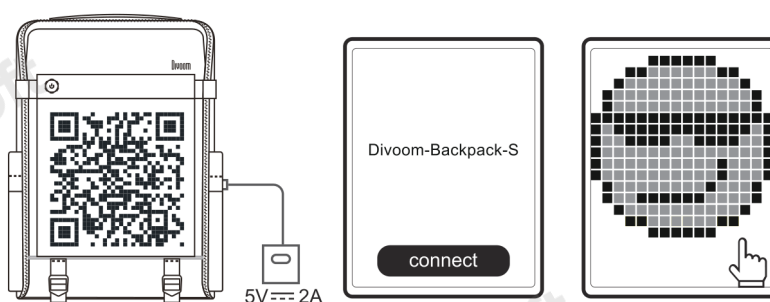
1. Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup produktu Divoom.

Backpack-S to inteligentny plecak z pikselowym panelem LED. Panel obsługuje się w aplikacji Divoom: możesz na nim rysować własne pikselowe obrazki albo wybierać gotowe z internetowej galerii pixel artu.

Ze względu na charakter produktów technicznych treść niniejszej instrukcji może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

2. Pierwsze kroki



1. Wyszukaj aplikację Divoom w App Store lub Google Play i zainstaluj ją. Możesz też zeskanować kod QR z panelu plecaka.
2. Kabel USB znajdujący się wewnątrz plecaka podłącz do powerbanku.
3. W aplikacji Divoom połącz się z urządzeniem „Divoom-Backpack”.
4. Gotowe! Możesz zacząć rysować pikselowe obrazki.

Uwaga

Panel jest zasilany i ładowany przez kabel USB. Zalecamy powerbank z wyjściem 5 V = 2 A.

3. Konserwacja plecaka

1. Backpack-S jest odporny tylko na zachlapanie wodą. Nie zanurzaj go w wodzie ani nie wkładaj go do pralki; powierzchnię przecieraj wilgotną ściereczką.
2. Uważaj na panel LED. Nie uderzaj w niego ani nie zginaj go na siłę; nadmierna siła może go uszkodzić.
3. Zalecamy używanie powerbanku USB z wyjściem 5 V = 2 A.
4. Temperatura pracy wynosi od -10 do 45 °C.

4. Zasady bezpieczeństwa

- Przestrzegaj wskazówek dotyczących instalacji i obsługi produktu.
- Nie zostawiaj plecaka na ostrym, bezpośrednim słońcu.
- Nie wkładaj plecaka do wody. Wodę i deszcz jak najszybciej zetrzyj z jego powierzchni.
- Nie wkładaj niczego do panelu LED ani do złącza USB. Nie wywieraj dużego nacisku na powierzchnię plecaka.
- Używaj plecaka w temperaturze pokojowej. Nie stawiaj go w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub kominek, ani przy otwartym ogniu.
- Nie próbuj naprawiać plecaka samodzielnie. Naprawę zawsze powierz wykwalifikowanemu technikowi serwisowemu.
- Nie naprawiaj włączonego plecaka, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Zasilacz sieciowy nie wchodzi w skład zestawu. Jeśli użyjesz własnego, musi on spełniać obowiązujące normy bezpieczeństwa.

5. Parametry techniczne

Parametr	Wartość
Wymiary (dł. × szer. × wys.)	285 × 125 × 370 mm
Masa	815 g
Temperatura barwowa	od 1600 do 6500 K
Kolory	1,6 miliona kolorów RGB
Maksymalny pobór mocy	10 W
Współczynnik oddawania barw (CRI)	80 przy 4000 K
Zasilanie	kablem USB, 5 V = 2 A
Zasięg bezprzewodowy	do 10 m
Bluetooth	5.0

6. Deklaracja zgodności i utylizacja

Niniejsze urządzenie spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r.

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r., która ogranicza stosowanie niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

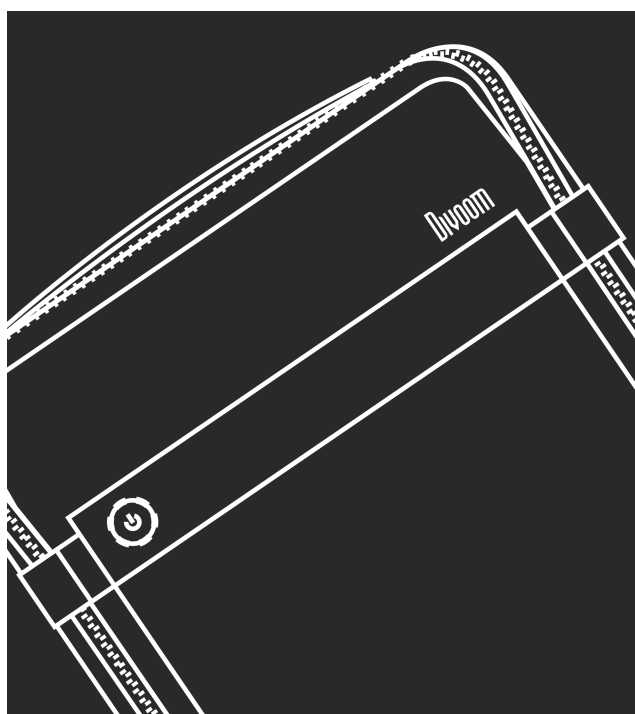
Symbol przekreślonego kosza na produkcie oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie wolno go wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Oddaj urządzenie do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Zużyte baterie utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wrzucaj ich do ognia. Wbudowany akumulator litowo-jonowy może wyjść z produktu tylko wykwalifikowany specjalista.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

PAMETNI NAHRBTNIK S PIKSELSKIM ZASLONOM

Divoom Backpack-S



Navodila za uporabo

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila in jih shranite.

Kazalo

1	Uvod	3
2	Kako začeti	3
3	Nega nahrbtnika	3
4	Varnostna navodila	4
5	Tehnični podatki	4
6	Izjava o skladnosti in odstranjevanje	4

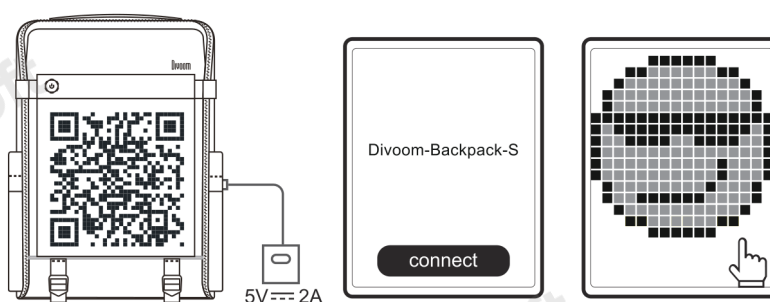
1. Uvod

Hvala, da ste kupili izdelek Divoom.

Backpack-S je pametni nahrbtnik s pikselsko ploščo LED. Ploščo upravljate z aplikacijo Divoom: na njej lahko rišete lastne pikselske slike ali izbirate iz spletne galerije pikselske umetnosti.

Zaradi narave tehnoloških izdelkov se lahko vsebina teh navodil spremeni brez predhodnega obvestila.

2. Kako začeti



1. Poiščite aplikacijo Divoom v App Store ali Google Play in jo namestite. Lahko tudi skenirate kodo QR s plošče nahrbtnika.
2. Kabel USB v notranjosti nahrbtnika priključite na prenosno baterijo.
3. V aplikaciji Divoom se povežite z napravo »Divoom-Backpack«.
4. Pripravljeni ste! Začnite risati pikselske slike.

Opomba

Plošča se napaja in polni prek kabla USB. Priporočamo prenosno baterijo z izhodom 5 V = 2 A.

3. Nega nahrbtnika

1. Backpack-S je le odporen proti škropljenju vode. Ne potaplajte ga v vodo in ne dajajte ga v pralni stroj; površino obrišite z vlažno krpo.
2. Pazite na ploščo LED. Ne udarjajte vanjo in je ne upogibajte na silo; prevelika sila jo lahko poškoduje.
3. Priporočamo uporabo prenosne baterije USB z izhodom 5 V = 2 A.
4. Delovna temperatura je od -10 do 45 °C.

4. Varnostna navodila

- Upoštevajte navodila za namestitev in uporabo izdelka.
- Nahrbtnika ne puščajte na močni neposredni sončni svetlobi.
- Nahrbtnika ne potaplajte v vodo. Vodo in dež čim prej obrišite s površine.
- V ploščo LED in priključek USB ne vstavljajte predmetov. Na površino nahrbtnika ne pritiskajte z veliko silo.
- Nahrbtnik uporabljajte pri sobni temperaturi. Ne postavljajte ga v bližino virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali kamin, niti k odprtemu ognju.
- Nahrbtnika ne popravljajte sami. Popravilo vedno zaupajte usposobljenemu serviserju.
- Vklapljenega nahrbtnika ne popravljajte; obstaja nevarnost električnega udara.
- Napajalni adapter ni priložen. Če uporabite svojega, mora izpolnjevati veljavne varnostne standarde.

5. Tehnični podatki

Parameter	Vrednost
Mere (D × Š × V)	285 × 125 × 370 mm
Teža	815 g
Barvna temperatura	od 1600 do 6500 K
Barve	1,6 milijona barv RGB
Največja moč	10 W
Reprodukcija barv (CRI)	80 pri 4000 K
Napajanje	prek kabla USB, 5 V = 2 A
Brezžični doseg	do 10 m
Bluetooth	5.0

6. Izjava o skladnosti in odstranjevanje

Ta naprava izpolnjuje bistvene zahteve Direktive 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014.

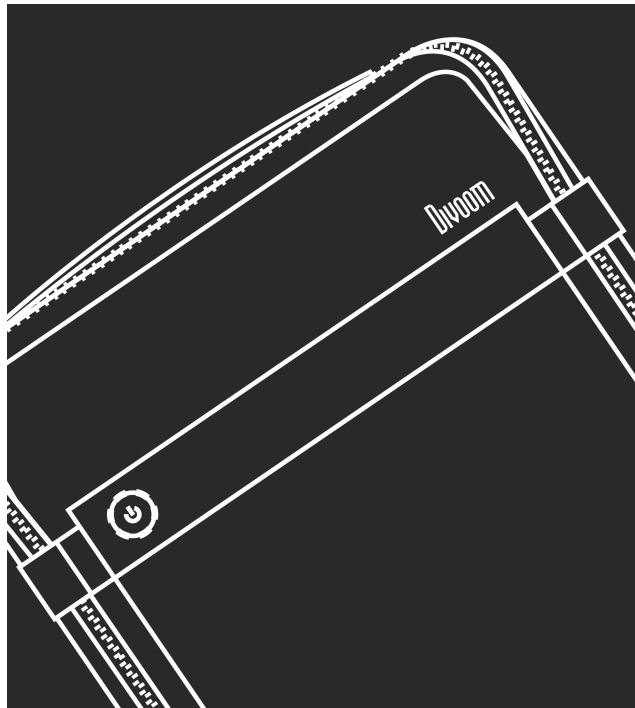
Ta izdelek je skladen z Direktivo 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku pomeni, da izdelka ob koncu življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Oddajte ga na zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo.

Izrabljene baterije odstranjujte v skladu z lokalnimi predpisi. Ne mečite jih v ogenj. Vgrajeno litij-ionsko baterijo sme iz izdelka odstraniti le usposobljen strokovnjak.

YOUR PIXEL ART SMART BACKPACK

Divoom Backpack-S



User manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Contents

1	Introduction	3
2	How to begin?	3
3	Maintain your Divoom-Backpack-S	3
4	Safety instructions	4
5	Product specifications	4
6	Declaration of conformity and disposal	4

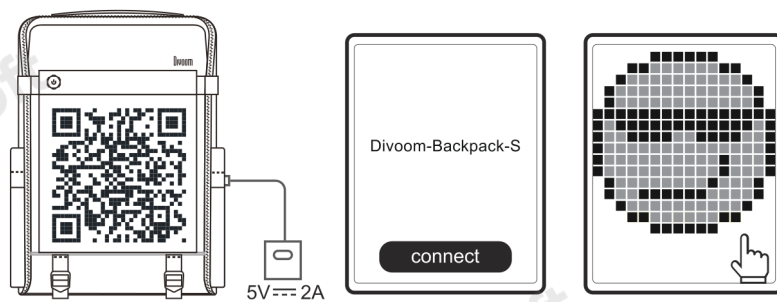
1. Introduction

Thank you for purchasing a Divoom product.

Backpack-S is a smart backpack with a pixel LED panel. The panel is controlled by the Divoom app: you can draw your own pixel art on it, or choose from an online pixel art gallery.

Due to the nature of any technology product, the information in this guide is subject to change without prior notice.

2. How to begin?



1. Search for the Divoom app on the App Store or Google Play and install it. You can also scan the QR code on the backpack panel.
2. Connect the USB cable inside the backpack to a power bank.
3. In the Divoom app, connect to the “Divoom-Backpack” device.
4. You’re set! Let’s draw some pixel art!

Note

The panel is powered and charged via a USB cable. We recommend a power bank with a 5 V = 2 A output.

3. Maintain your Divoom-Backpack-S

1. Backpack-S is only water resistant. Do not immerse it in water and do not put it in the washing machine; use a damp fabric to wipe its surface instead.
2. Please take care of the LED panel. Do not hit it or bend it forcibly; excessive force may damage the panel.
3. We recommend using a USB power bank with a 5 V = 2 A output.
4. The operating temperature range is -10 to 45 °C.

4. Safety instructions

- Please follow the product installation and operation instructions.
- Do not place the backpack under extreme direct sunlight.
- Do not place the backpack in water. Wipe any water or rain off the surface as soon as possible.
- Do not push any objects into the LED panel or the USB connector. Do not apply great force to the backpack surface.
- Please keep the backpack in a room temperature environment. Do not place it near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves or a fireplace, or near any open flame.
- Do not attempt to service the backpack yourself. Always refer servicing to qualified service personnel.
- To avoid the risk of electrical hazard, do not attempt to service the backpack while it is ON.
- The power adapter is not included. If you use your own, it must meet the applicable safety standards.

5. Product specifications

Parameter	Value
Dimensions (L × W × H)	285 × 125 × 370 mm
Weight	815 g
Color temperature	1600 to 6500 K
Colors	1.6 million RGB colors
Maximum power	10 W
Color rendering index (CRI)	80 at 4000 K
Power supply	via USB cable, 5 V = 2 A
Wireless range	up to 10 m
Bluetooth	5.0

6. Declaration of conformity and disposal

This device meets the essential requirements of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014.

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The crossed-out wheeled bin symbol on the product means that at the end of its service life the product must not be disposed of with normal household waste. Hand it in at a collection point for electrical and electronic equipment.

Please dispose of used batteries properly, following local regulations. Do NOT incinerate. Removal of the rechargeable lithium-ion battery from this product may be carried out only by a qualified professional.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz